

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 114 (1996)
Heft: 44

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schnell kuppelbar, auch unter Druck. Und schnell lieferbar, auch unter Druck.



Tropffrei und umweltfreundlich:
FLAT-STAR® Schnellverschlusskupplungen
zum Schrauben oder Stecken

Überall, wo Leitungen mit hohem Systemdruck und unter harten Umgebungsbedingungen angeschlossen und getrennt werden müssen, erweisen sich FLAT-STAR® Kupplungen als die beste Lösung – nicht zuletzt auch für die Umwelt, weil kein Tropfen daneben geht. Sie eignen sich für eine Vielzahl von Anwendungen: im Werkzeugmaschinen- und

Vorrichtungsbau ebenso wie im Schwermaschinenbau, für Kommunalfahrzeuge und Landmaschinen genauso wie für Bagger und Kräne. FLAT-STAR® ist eine eingetragene Schutzmarke der Angst + Pfister AG. Angst + Pfister AG steht für Kompetenz in Qualität und Technik, für modernste und vollständige Produktsortimente, fortschritt-

liche Logistik und Beratungsdienstleistungen, Qualitätssicherung nach ISO 9002/EN 29002 und kurze Lieferfristen. Angst + Pfister AG, Thurgauerstrasse 66, Postfach, CH-8052 Zürich, Tel. 01 306 61 11, Fax 01 302 18 71.

 **Angst + Pfister**

Stellenangebote



FORSCHUNGSINSTITUT FÜR Gebaute Umwelt INGENIEUR(IN) / ARCHITEKT(IN) ETH (Beschäftigungsgrad 50% oder 100%)

für Lehre und Forschung in einem oder mehreren der folgenden Bereiche:

- Umweltökonomie
- Wirtschaftsräume, Regionalwirtschaft
- Architektur und Wirtschaft
- Information im Bauwesen
- Transportökonomie
- Nachhaltige Entwicklung
- Urbanistik

Der(die) Kandidat(in) besitzt einen Dokortitel, ein Postgraduatediplom oder ein Diplom ETH. Gute Französisch- und Englischkenntnisse sind unerlässlich, ebenso wie die Beherrschung von MSOffice und WWW.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen senden Sie an folgende Adresse:

Service du personnel de l'EPFL, Pavillon C,
Ecublens, 1015 Lausanne.

Stadler Projekt baut seit 45 Jahren an den Finanzplätzen Europas für Banken in bestehenden Gebäuden. Die realisierte Planungs- und Ausführungsqualität in anspruchsvoller Gebäudetechnik und repräsentativem Ausbau führt zu kontinuierlich steigender Nachfrage.

Unsere Kunden in Deutschland werden von unserem Büro in Frankfurt betreut, die internationalen und Schweizer Kunden durch unser Büro in Neuchâtel.

Für die Projektleitung suchen wir

Architekt/in oder Innenarchitekt/in

Sie sollten über eine gewisse Erfahrung im Bank- oder Verwaltungsbereich verfügen, kontaktfreudig sein, geübt in Akquisition und Verhandlung. Kostenorientierte Denkweise ist für Sie selbstverständlich und Sie verfügen über gute deutsche und französische Sprachkenntnisse.

Die Einarbeitung ist für ca. 16 Monate in unserem Frankfurter Büro vorgesehen.



Projekt AG
CH-2028 Vauxmarcus
Tel. 038/55 38 52

Die Direktion Kraftwerke der SBB in Zollikofen sucht eine/n

Elektroingenieur/in HTL

Sie projektieren Freileitungen und Kabelanlagen im 132 KV-Bahnstromnetz. Diese Tätigkeit reicht von der Trassestudie über die Projektierung, Vernehmlassung, Ausschreibung, Bauausführung bis zur Kreditabrechnung. Nach erfolgter, gründlicher Einarbeitung und mit zunehmender Praxis werden Sie als selbständige/r Projektleiter/in eingesetzt.

Sie haben einen Abschluss als Elektroingenieur/in HTL, (Starkstrom, bzw. Energietechnik) gute EDV-Kenntnisse, sind gewandt im schriftlichen Ausdruck und verfügen über Verhandlungsgeschick im Umgang mit Behörden, Ämtern, Privaten, Ingenieurbüros und Lieferanten. Sie haben gute Kenntnisse der deutschen Sprache sowie Französischkenntnisse. Italienischkenntnisse vorteilhaft.

Interessiert? Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Suter, ☎ 0512 20 20 87 gerne zur Verfügung. Oder senden Sie Ihre Bewerbung an die Direktion Kraftwerke SBB, Industriestrasse 1, Postfach, 3052 Zollikofen



Etes-vous intéressé à relever un défi dans le secteur de la construction et à croire aux potentiels existants malgré les temps économiques difficiles?

Si vous êtes:

ARCHITECTE EPF/SIA

- âgé de 35 à 45 ans
- au bénéfice d'une expérience professionnelle de 10 ans env. dans le domaine de la construction d'immeubles industriels et artisanaux, commerciaux et administratifs
- parfaitement bilingues français/allemand
- généraliste et innovateur
- créatif et dynamique avec sens inné des responsabilités
- habile en communication et capable de diriger une équipe

alors vous êtes la personne qu'il nous faut pour repourvoir le poste de directeur/chef de projet dans notre atelier d'architecture installé à Genève.

Adressez-nous votre candidature accompagnée des documents d'usage sous chiffre SIA 44720 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich. Discrétion totale garantie.

Bauen und unterhalten Sie mit uns

Strassen • Kanäle • Brücken • Tunnel

Im Zuge einer Reorganisation legen wir die Abteilungen **Tiefbau** und **Abwasserentsorgung** zusammen.

Für die **Leitung** dieser neuen Abteilung suchen wir Sie als

Stadtingenieur/Stadtingenieurin

Sie übernehmen die Verantwortung für den Bau und Unterhalt der Strassen und Brücken sowie für den Bau, Betrieb und Unterhalt der Abwassertransportanlagen der Stadt Bern.

Sie sorgen in diesem Verantwortungsbereich für das fachlich und wirtschaftlich optimierte Umsetzen der strategischen Vorgaben der politischen Oberbehörden und der Direktion.

Mit der Ausgestaltung der neu geschaffenen Abteilung und mit der Einführung neuer Führungsmodelle und -instrumente im Sinne einer wirkungsorientierten Verwaltung übernehmen Sie eine äusserst anspruchsvolle Managementaufgabe.

Sie verfügen über ein Diplom als Bauingenieur ETH, unternehmerische Erfahrung, Führungserfahrung in Projekten und in Linienfunktionen. Sie sind eine führungsstarke, initiative, innovative und kommunikative Persönlichkeit.

Auf Ihre Bewerbung freut sich die **Planungs- und Baudirektion der Stadt Bern**, Herr Ulrich Zingg, Direktionssekretär, Postfach, 3001 Bern, Telefon 031 / 321 69 38.

Im Dienste
unserer Stadt

S

telleninserate im
Schweizer Ingenieur und Architekt
werden vom aktiven
Teil des Berufsstandes
gelesen!

JAUSLIN STEBLER | INGENIEURE AG

Gegenwind – unsere Chance – Ihre Zukunft

Wir sind eine unabhängige und erfolgreiche Ingenieur-Unternehmung in der Nordwestschweiz. Unsere Dienstleistungen umfassen die Grundleistungen und Spezialitäten im Hoch- und Tiefbau, den Bautenerhalt und die Generalplanung.

Da der bisherige Stelleninhaber neue Aufgaben in unserer Geschäftsleitung übernehmen wird, suchen wir eine fachkompetente und führungsstarke Persönlichkeit – angesprochen sind Damen und Herren – als

Abteilungsleiter Tiefbau

Sie führen die Abteilung in fachlicher, personeller und organisatorischer Hinsicht mit dem Ziel, auf die jeweiligen Kundenbedürfnisse ausgerichtete, qualitäts-, termin- sowie kostengerechte Dienstleistungen zu erbringen. Dank Ihrem gewandten Auftreten im Umgang mit Auftraggebern und Behörden leisten Sie einen massgebenden Beitrag zur Weiterentwicklung der Geschäftstätigkeiten.

Wir erwarten eine Ausbildung als dipl. Bauingenieur ETH/HTL mit Erfolgsnachweis im Tiefbau sowie in vergleichbarer Funktion. Ein engagiertes Team freut sich auf eine initiative, belastbare und umsichtige Führungspersönlichkeit mit Organisationstalent, Überzeugungskraft und Verhandlungsgeschick.

Ihre Zukunft! Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. Für nähere Informationen stehen Ihnen der derzeitige Stelleninhaber, Herr K. Hartmann oder Herr A. Steinegger, Mitglied der Geschäftsleitung, gerne zur Verfügung.

Jauslin + Stebler Ingenieure AG

Gartenstrasse 15, 4132 Muttenz, Telefon 061/467 67 67

Stellengesuche

Dipl. Maschineningenieur ETH/SIA

29jährig, mit mehrjähriger Erfahrung in Energiekonzepten, Hautechnikprojekten, Messprojekten und Auftragsbeschaffung, sucht neue Herausforderung. Breite PC-Erfahrung, gute Fremdsprachenkenntnisse (E, F, Sp), kontakt- und teamfähig.

Offerten erbeten unter Chiffre SIA 45423 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Architektin ETH

44, mit Nachdiplom in Raumplanung, Erfahrung in Projektierung und Ausführung, CAD-Anwenderkenntnissen und Engagement für eine nachhaltige Entwicklung sucht neue Aufgabe im Bereich Industriebau, Wohnungsbau oder Bauerneuerung im Raum Zürich oder Basel.

Angebote unter Chiffre SIA 45354 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

BAUINGENIEUR

Dipl. Stahlbauing. FH, 32, D, mit Erfahrung im konstruktiven Hochbau in Ingenieurbüro und Stahlbau firma, sucht neue Herausforderung im Bereich Stahl-, Holz- oder Massivbau. Bevorzugte Region: Bodensee, Ostschweiz, Zürich.

Offerten unter Chiffre SIA 45426 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Dipl. Bauingenieur ETH

mit mehrjähriger Erfahrung als Statiker und Konstrukteur (ACAD) im konstruktiven Ingenieurbau (Brückenbau, Industriebauten, Hochbau) und Grundbau, sucht neue Stelle.

Chiffre SIA 40961 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

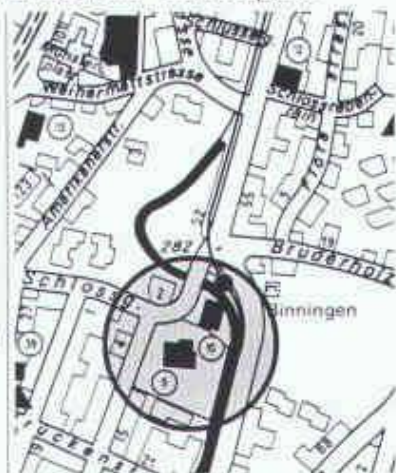
Diverses



Einwohnergemeinde Binningen

Projektwettbewerb "Schlosspark"

Der Gemeinderat Binningen schreibt einen öffentlichen Projektwettbewerb für das Gebiet beim Schloss Binningen aus. Aus dem heute unzusammenhängenden, von der alten Schlossgasse zerteilten Raum zwischen drei historischen Gebäuden soll ein Schlosspark entstehen. Bewerbungen können sich Landschaftsarchitekturbüros, Architektur-/Ingenieurbüros sowie Arbeitsgemeinschaften aus beiden (letztere sind bei der Bewerbung als solche auszuweisen). Interessenten richten ihre Bewerbungsunterlagen mit Dokumentation etc. (max. A4) bis am Mittwoch, den 27. November 1996 an die Bauverwaltung, Hauptstrasse 36, 4102 Binningen. Aufgrund der Bewerbungen führt das Preisgericht eine Prequalifikation durch. 6-10 Bewerber werden dem Gemeinderat für den eigentlichen Wettbewerb vorgeschlagen. Der Wettbewerb wird in den Monaten Februar bis Juni 1997 durchgeführt. Die Jurierung erfolgt ca. im September 1997.



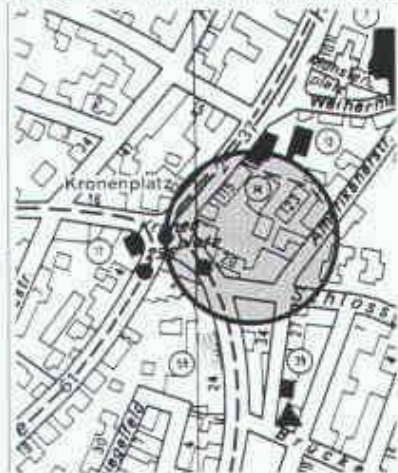
Der Gemeinderat



Einwohnergemeinde Binningen

Ideenwettbewerb "Kronenmatten Süd"

Der Gemeinderat Binningen schreibt einen öffentlichen Ideenwettbewerb für das Gebiet "Kronenmatten Süd" aus. Das Planungsgebiet liegt am südlichen Eingang des Ortszentrums und bedarf einer sorgfältigen Planung. Mit einbezogen ist eine Verlegung der heutigen Tramschleife am Kronenplatz in das Planungsgebiet. Bewerbungen können sich Architekturbüros sowie Arbeitsgemeinschaften zwischen Architekten und Verkehrsplanern (diese sind schon bei der Bewerbung auszuweisen). Interessenten richten ihre Bewerbung mit Dokumentation etc. (max. A4) bis am Mittwoch, 27. November 1996 an die Bauverwaltung, Hauptstrasse 36, 4102 Binningen. Aufgrund der eingegangenen Bewerbungen führt das Preisgericht eine Prequalifikation durch. 8-12 Bewerber werden dem Gemeinderat für den eigentlichen Wettbewerb vorgeschlagen. Der Wettbewerb wird in den Monaten Februar bis Juni 1997 durchgeführt. Die Jurierung erfolgt ca. im September 1997.



Der Gemeinderat



STADT SCHAFFHAUSEN

GESAMTLEISTUNGSWETTBEWERB

Neubau einer Heilpädagogischen Sonderschule

Die Stadt Schaffhausen erstellt im «Granatenbaumgut» eine neue Heilpädagogische Sonderschule (Ersatz der HPS Ungarbühl).

Angestrebt wird die Realisierung einer ökonomischen Schulhausbaute unter Berücksichtigung bauökologischer Vorgaben.

Präqualifikation

Vorgesehen ist ein Ablauf in 3 Stufen:

- Präqualifikation von Arbeitsgemeinschaften
- Konzeptwettbewerb 12 bis 15 Arbeitsgemeinschaften
- Projektbearbeitung mit Globalpreis

Für die 1. Stufe Präqualifikation werden Arbeitsgemeinschaften gesucht (Architektur/Spezialisten/evtl. bereits Unternehmungen), welche bereit sind, den Konzeptwettbewerb als Team zu bestreiten und die 3. Stufe als Generalunternehmer abzuwickeln.

Teilnahmebedingungen: Die Teilnahme am Präqualifikationsverfahren steht allen schweizerischen und baden-württembergischen Arbeitsgemeinschaften offen, welche ihr Domizil im Umkreis von 100 km von Schaffhausen haben.

Der Leitfaden zur Präqualifikation kann ab 15. Oktober 1996 beim Hochbauamt der Stadt Schaffhausen, Münsterstrasse 30, 8200 Schaffhausen (Telefon 052/632 53 85, Fax 052/632 54 20) gegen eine Gebühr von Fr. 10.- bezogen werden.

Eingabe für die Bewerbungen ist der 15. November 1996.

DAS BAUREFERAT

Benötigen Sie für Ihre Wettbewerbe und Kunden

Axonometrien und Vogelschauperspektiven?

Freier Architekt mit mehrjähriger Berufspraxis erledigt gerne diese Arbeiten für Sie. Ich erstelle auch für ihr Projekt Werkpläne.

Chiffre SIA 43720 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Stellen Sie sich vor, Sie

Wenn's um Inserate geht, ist professionelle Unterstützung angezeigt.

haben ein gutes Produkt -

Die IVA - Ihre engagierte Anzeigen-Verkaufsspezialistin seit 50 Jahren.

und keiner weiss davon.



IVA AG für internationale Werbung
Geschäftsstr.: Mühlebachstrasse 43
8032 Zürich, Tel. 01/251 24 50, Fax 251 27 41

Erfolgreich im Stellenmarkt -

Ein Inserat im
«Schweizer Ingenieur und Architekt»

Wir geben Euch auf's Dach!

... gründlich. Mit System. Von A bis Z. Als Dach am Stück. Bei Neubauten und Sanierungen. Vom Ausmessen bis zum fertigen Flachdach.

 **NOVotan**

 **NOVAfior**

 **NOVAtherm**

 **NOVAvap**

Contec plant, produziert und liefert Systemkomponenten einzeln oder im Verbund als Gesamtlösung. Schnell, professionell und mit den erstklassigen NOVA-Markenprodukten: den verschweisbaren und vorkonfektionierten NOVotan-Abdichtungs-Planen aus Synthese-Kautschuk ("Gummidach"). Mit dem Substrat NOVAfior zur Dachbegrünung. Mit NOVATHERM für die Wärmedämmung und mit den Dampfsperren NOVAVAP. Profitieren Sie von unserem langjährigen Flachdach-Know-how und der eindrücklichen Technologie. Rufen Sie an!

 **CONTEC**

Für mehr Freude am Flachdach

Winterhaldenstrasse 12 · 3627 Heimberg
Telefon 033 38 11 10 · Fax 033 37 00 16

Wer macht was?

Abdichtungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR Systemtechnik, Schmitzen 206, 7214 Grösch-Sewlis, Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43, Filiale Baigach, Tel. 071/272 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR Systemtechnik, Gottfardstrasse 72, Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81, Filiale 6454 Füzlen, Tel. 041/871 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR Systemtechnik, Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Wietackerstrasse 89, 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55, Fax 01/840 36 08

SIKA AG, Sika Bau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87, Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echodens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Reg. St. Gallen

Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG
(s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

Altlasten

ALTEC AG
Umweltberatung, Hardstrasse 20, 8303 Bassersdorf, Tel. 01/837 06 60, Fax 01/837 06 61

BMG ENGINEERING AG
Haugstrasse 11, 8952 Schlieren, Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22

CSD COLOMBI SCHMIDT DORTHE AG
3007 Bern, Tel. 031/382 30 10, 5000 Aarau, Tel. 062/834 44 00, 4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28, 6010 Krauss, Tel. 041/310 16 02, 2900 Porrentruy, Tel. 066/66 58 58, 8158 Regensberg, Tel. 01/854 04 24

CSD INGENIEURS CONSEILS SA
1052 St. Moritz, 021/647 12 41, 1763 Georges-Piccot, Tel. 037/26 86 86, 1950 Sion, Tel. 027/22 60 76, 1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

CSD TRE LAGHI SA
6901 Lugano, Tel. 091/921 07 26

GEOTEST AG
(s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

Altlasten/XRD-Mineralanalysen

Dr. U. P. Büchi und E. R. Müller AG
Beratende Geologen SIA/ASIC
8105 Regensdorf, Tel. 01/870 01 50

Analytisches Labor

IMP Bauteil AG (s. Sekundärbaustoffe)

Architekturmodelle

BEATRICE BROCKER Modellbau, 9000 St. Gallen, Tel. 071/244 75 33

CEHRLI-FRICKER Modellbau AG, Klobachstrasse 123, 8032 Zürich, Tel. 01/261 92 67, Fax 01/262 43 89

SCHALK MODELLBAU AG
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11, 5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37

SCHNÜRIGER Modellbau, 8953 Dietikon, Oberlandstr. 16, Tel. 01/740 27 57

SÜESS MODELLBAU, Atelier in Zürich, Tel./Fax 01/302 21 23, oder Tel. 01/830 06 40

WASSMANN AG, MODEL + PROTOTYPEN
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77, 5200 Brugg, Tel. 056/442 64 22, 6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

MODELLBAU ZABOROWSKY
Inhaber D. Kaffner
Neumarkt 10, 8001 Zürich
Telefon 01/252 22 16

Architektur-Visualisierung

MATHYS - AGV, Technopark Zürich, Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56, Visualisierung - Simulation - Animation

Asbestentfernung Altlastensanierung

RAIG REICHENBERGER AG, 6038 Giakon, Reussstrasse 9, Tel. 041/455 0 111

Aussichtssimulation in Planungsphase

mit 21 m Mäzofotografie-System und nach Plan
FOTODATA
Blumattstrasse 137c, 6370 Stans, Telefon 041/612 06 21, Telefax 041/612 06 75

Bauberatung, Bautenerhaltung, Qualitätssicherung

CONCRETAG
Unabhängige Ingenieure und Architekten
Schaffhäuserstrasse 473, 8052 Zürich, Tel. 01/302 11 33, Fax 01/302 12 50

Baugrunduntersuchungen

CSD AG (siehe Altlasten)
GEOSOL AG, Bern + Naters VS, Tel. 031/311 62 16, Fax 031/312 25 39, Tel. 028/24 59 49, Fax 028/24 48 87

GEOTEST AG
(s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)
K + S KIEFER + STÜDER AG
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL, Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

Bauleitung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen, Büro Zürich: Wehntalerstrasse 416, 8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14, Büro Sulgen: Schulstr. 11/Postfach 108, 8503 Sulgen, Telefon 071/642 32 85

Bauleitung/Devisierung

FRAEFEL & SÄILER, Architekten AG, Kirchstrasse 1, 8304 Wallisellen, Tel. 01/831 09 00, Fax 01/831 09 50

Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG
Ingenieure für Bauwerkstandsetzung, Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFFSEHER UND PARTNER AG
Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen Technologie-Zentrum
Weberstr. 68, 8134 Adliswil, Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50, Büro Zürich, Bern, Basel, Saar

Bauphysik/Bauakustik

KÖPITSIS BAUPHYSIK
M. Sc. dipl. Bauphysiker SIA
5610 Wohlen, Tel. 056/622 55 15

Bauthermographie/n⁵⁰ und Luftdichtigkeits- messungen

Bestandisaufnahmen, Kontrollen, Ortung von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen, Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

Bautrocknung/Winterbau- heizung

KÖTH-KRPE AG, 8055 Zürich, Gußstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

Baustoffprüflabor

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG, 7330 Sargans, Telefon 081/725 31 71, Telefax 081/725 31 70

Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG, Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich, Telefon 01/361 07 00, Telefax 01/361 56 48

